



STEGEN
ESCHBACH
WITTENTAL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

STEGEN

Jahrgang 53

Donnerstag, 22. Dezember 2022

KW 51/52

*Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger
von Stegen, Eschbach und Wittental,*

das Jahr geht zu Ende und wieder werden sich viele von uns fragen, wo ist es geblieben? Vielleicht ist die Zeit für uns so „gerannt“, weil wir in diesem Jahr Corona ein bisschen hinter uns lassen konnten. Zumindest die Corona-Vorschriften wurden etwas erträglicher und so konnten viele von uns wieder ein wenig zum „normalen Leben“ zurückfinden. Treffen waren wieder möglich und es gab auch zahlreiche Veranstaltungen in unserer Gemeinde. Lassen Sie uns kurz zurück blicken. Unser Gemeindeleben nahm wieder Fahrt auf- auch Dank des Engagements vieler Ehrenamtlicher. Ein Highlight war gewiss unser erstes Familienfest, welches Andy Hummel und David Krapp zusammen mit der Gemeinde ins Leben gerufen haben. Auch Vereinsveranstaltungen, Konzerte, Adventsfeiern u. a. für unsere Senioren und unser traditioneller Weihnachtsmarkt - all das konnte wieder stattfinden und die Bevölkerung hat es dankbar angenommen.

Auch aus Sicht des Rathauses war es ein besseres, ein gutes Jahr. Bei wichtigen Projekten kamen wir einen großen Schritt weiter. Der Bau unseres Begegnungshauses wurde im Spätsommer begonnen und es geht gut voran. Für das Baugebiet Nadelhof haben wir den Bebauungsplan abgeschlossen und auch schon Vergabekriterien festgelegt. Nun kann mit der Erschließung und dann auch mit der Ausschreibung für den Verkauf der Grundstücke begonnen werden.

Baustellen hatten und haben wir einige in Stegen. Die Sanierung der Zartener Staße ist abgeschlossen und die Neugestaltung der Jägerstraße läuft planmäßig.

In Eschbach sind wir mit dem 2. Bürgerforum der Erstellung eines Ortsentwicklungskonzeptes und der Planung eines Nahwärmenetzes ein gutes Stück nähergekommen.

Viele Aufgaben haben wir in diesem Jahr bewältigt. Das war nur möglich mit einem guten Team an meiner Seite. Ich möchte insbesondere meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Rathaus, im Bauhof und auch in den Kindergärten sehr herzlich danken für die super Zusammenarbeit. Ein Dank gilt auch dem Gemeinderat und insbesondere meinen Stellvertretern Stefan Willmann und Martin Rombach.

Auch im Namen der beiden Ortsvorsteher Johannes Schweizer und Klaus Göppentin möchte ich Ihnen und Ihren Familien eine schöne Weihnachtszeit und für das kommende Jahr alles Gute und vor allem Gesundheit wünschen.

Es grüßt Sie herzlich
Ihre Fränzi Kleeb
Bürgermeisterin



PRIMO-SERVICE

ANZEIGENANNAHMEMit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden. **Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

☎ Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 📠 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40 ✉ anzeigen@primo-stockach.de

**NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN****BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL****Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis**

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
 Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230
 Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-,
 kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):
 116 117 (Anruf ist kostenlos)

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus Tel. 116 117
 Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0761/ 12012000
 Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0
 Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17
 Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77
 Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0
 Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862
 Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

KW51

Samstag easyApotheke Westarkaden Freiburg (Mooswald), Breisacher Str. 141 B, Tel. 0761-8884080

Sonntag Littenweiler-Apotheke Freiburg (Littenweiler), Römerstr. 1, Tel. 0761-69675051

KW52

Montag 3 König Apotheke Freiburg (Wiehre), Dreikönigstr. 9, Tel. 0761-75755

Dienstag Hölderle-Carré Apotheke Caunes Freiburg (Wiehre), Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Tel. 0761-368898201

Mittwoch Schwabentor-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Oberlinden 22, Tel. 0761-34243

Donnerstag Brunnen-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Bertoldstr. 8, Tel. 0761-32999

Freitag Zähringer-Apotheke Freiburg (Herdern), Habsburgerstr. 114, Tel. 0761-39828

Samstag Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof Freiburg (Innenstadt), Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761-24288

Sonntag Urban-Apotheke Freiburg (Herdern), Hauptstr. 58, Tel. 0761-3899630

KW01

Montag Apotheke am Seepark Freiburg (Mooswald), Hofackerstr. 92, Tel. 0761-806933

Dienstag Apotheke am Theater in Freiburg (Innenstadt), Bertoldstr. 31, Tel. 0761-39212

Mittwoch Apotheke St. Gallus Kirchzarten, Hauptstr. 17, Tel. 5047

Donnerstag Unterlinden-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Unterlinden 2, Tel. 0761-34300

Freitag Zähringer-Apotheke St. Peter, Zähringer Str. 12, Tel. 07660-1555

Samstag easyApotheke Freiburg im Hbf (Innenstadt), Bismarckallee 13, Tel. 0761-2967780

Sonntag Bären-Apotheke im Breisgau-Center Freiburg (Haslach), St. Georgener Str. 2, Tel. 0761-40 1198

KW02

Montag Hof-Apotheke Freiburg (Innenstadt), Kaiser-Joseph-Str. 179, Tel. 0761-39829

Dienstag Loretto-Apotheke Freiburg (Wiehre), Günterstalstr. 52, Tel. 0761-748

Mittwoch Bären-Apotheke Stegen, Hirschenweg 6, Tel. 931777

Donnerstag Bären-Apotheke am Basler Tor Freiburg (Wiehre), Christoph-Mang-Str. 18-20, Tel. 0761 - 409400

Freitag Greifen-Apotheke Kirchzarten, Bahnhofstr. 6, Tel. 5313

NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS**Montag, 09.01.2023, 8.00 Uhr****IMPRESSUM**

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



AKTUELLES AUS STEGEN

Spendenübergabe des Kath. Kirchenchors St. Jakobus Eschbach

Wie bereits im Mitteilungsblatt der Gemeinde Stegen berichtet, realisiert die Caritas Polen bei Tschenschow den Neubau eines Mehrzweckgebäudes. Untergebracht werden sollen eine Schule und ein Kindergarten für Waisenkinder aus Mariupol/Ukraine, die derzeit im Pilgerheim in Tschenschow betreut werden. Vorgesehen ist auch eine Anlaufstelle für neu ankommende Flüchtlinge.

Dieses Projekt möchte der Kirchenchor Eschbach, mit der Spende aus dem St. Martinsfest unterstützen.

Der 1. Vorsitzende Wolfgang Zähringer übergab den Erlös des St. Martinsfestes in Höhe von 1000,00 € an den Vorsitzenden des Pfarrgemeinderates Dreisamtal Dr. Stefan Eschbach, zu Gunsten der Aktion „Dreisamtal hilft“, Ukrainehilfe unter der Schirmherrschaft von Pater Roman Brut.

An dieser Stelle sei nochmals allen Besuchern und Helfern des Laternenumzugs mit anschließendem St. Martinsfest recht herzlich gedankt. Nur mit ihnen war diese Spende möglich.



Foto: Pfarrer Doninger, Dr. Eschbach und Wolfgang Zähringer v. l.



In der Kalenderwoche 52. und in der 1. Woche in 2023 erscheint kein Amtsblatt

Das erste Mitteilungsblatt im neuen Jahr erscheint am Donnerstag, 12. Januar 2023 (**Redaktionsschluss: Montag, 9. Januar 2023**).

Wir bitten um Beachtung.

Nahwärme Eschbach

Am **Donnerstag, 26.01.2023** findet um **19:30 Uhr** im Mehrzweckraum der Halle Eschbach ein Treffen derer statt, die sich aktiv in einer „Genossenschaft Nahwärme Eschbach“ einbringen und mitarbeiten möchten. Dieser Gründerkreis wird sich über die Zusammensetzung, den Betrieb und die Ausrichtung einer möglichen Kooperative informieren und die Perspektiven hierzu erörtern.

Wir freuen uns über die Teilnahme von engagierten Bürgerinnen und Bürgern. Damit wir besser planen können, bitten wir aber um eine Anmeldung per Mail bis zum 16.01.2023 unter ov.eschbach@t-online.de.

Ein Info-Abend für alle (weiteren) Anschlußwilligen findet zu einem späteren Zeitpunkt statt. Dieser Termin wird ebenfalls rechtzeitig bekanntgegeben.

Darüber hinaus besteht weiterhin die Möglichkeit, sich in die Interessentenlisten bei Herrn Georg Gremmelspacher, Herrn Andreas Mehler, in der Ortsverwaltung und auch im Rathaus Stegen einzutragen.

Johannes Schweizer, Ortsvorsteher

Altersjubilare im Januar 2023

am 01.01. feiert Frau Sonja Geiser, 70. Geburtstag,
 am 01.01. feiert Frau Nina Shurubor, 70. Geburtstag,
 am 02.01. feiert Herr Otto Josef Schäferhoff, 85. Geburtstag,
 am 05.01. feiert Herr Wilhelm Armbruster 75. Geburtstag,
 am 07.01. feiert Frau Marta Eisner, 70. Geburtstag,
 am 08.01. feiert Frau Irmfriede Lickert, 95. Geburtstag,
 am 09.01. feiert Frau Marianne Kohlberger, 70. Geburtstag,
 am 10.01. feiert Frau Christine Rauscher, 70. Geburtstag,
 am 15.01. feiert Frau Isolde Anna Hartung, 70. Geburtstag,
 am 27.01. feiert Herr Josef Hermann Klingele, 70. Geburtstag.

Den Altersjubilaren gilt der besondere Glückwunsch der Gemeinde.

Möge Ihnen ein recht langer und glücklicher Lebensabend beschieden sein.



Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am **Freitag, 30. Dezember 2022 und im neuen Jahr 2023 am Donnerstag, 12. Januar 2023** ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

Leerung der Papiertonnen

Die nächste Leerung der Papiertonne findet **am Mittwoch, 04.01.2023**, ab 6.00 Uhr statt. Bei Problemen mit der Leerung wenden Sie sich bitte direkt an die Firma REMONDIS, Tel. 0761/51509-95, oder an die Abfallberatung, Tel. 0761/2187-9707.

Bitte nutzen Sie bevorzugt die Altpapiersammlungen durch das DRK Stegen und die Freiw. Feuerwehr Eschbach. Die Vereine finanzieren mit dem Erlös aus der Sammlung ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit. Diese Termine sind im Abfallkalender ebenfalls aufgeführt.

Weihnachtsbaumsammlung

Die Schiebepuben Eschbach führen **am Samstag, den 14. Januar 2023 ab 8.00 Uhr eine Weihnachtsbaumsammlung** durch.

Damit Ihr Baum mitgenommen werden kann, ist es wichtig, dass Ihr Baum

- **rechtzeitig** zur Abfuhr **am Straßenrand** und für die **Einsammler gut sichtbar** bereit gestellt wird und

- **vollständig** abdekoriert ist.

Der Verein ist angewiesen, nicht vollständig abgeschmückte Bäume stehen zu lassen. Diese Bäume sind vom Eigentümer selbst zu entsorgen oder können bei einer Grünschnitt-Annahmestelle der ALB sauber abgegeben werden.

Falls Sie noch Fragen haben, rufen Sie gerne an:

**Abfallberatung des Landkreises (Tel. 0761/2187-9707),
www.breisgau-hochschwarzwald.de.**

Altpapiersammlung am Samstag, 21. Januar 2023 in Stegen.

Ab 7.00 Uhr sammeln der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Es wird abgeholt. Vor allem das Sammeln und Bereitstellen Ihrer Zeitschriften und Magazine ist von Vorteil, da wir die Vergütung nach Gewicht pro Tonne erhalten. Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Freitag, 20. Januar 2023 vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.

Beide Organisationen danken schon heute für die Unterstützung.



AUS DEM RATHAUS

Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung. Bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin. Sie erreichen uns unter:

Fränzi Kleeb	Bürgermeisterin	3969-20
Diane Schweizer	Vorzimmer Bürgermeisterin	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Jonas Jung	Personal und Digitales	3969-32
Hildegard Eberle	Standesamt	3969-33
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-34
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Louisa Rißler	Ordnungsamt	3969-36
Tamo Friedrich	Bürgerbüro	3969-38
Katharina Kuhn	Rechnungsamt	3969-43
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
Anja Rießle	Steuern u. Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt:

Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags zusätzlich von 14.00 bis 17.30 Uhr.

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr, E-Mail: ov.eschbach@t-online.de)

Hinweis: Die Ortsverwaltung Eschbach ist in der Zeit vom 24.12.2022 - 08.01.2023 geschlossen, in dringenden Fällen aber unter der Rufnummer 0170 5505976 erreichbar.

Frohe Weihnachten wünscht die Ortsverwaltung Eschbach!

Bürgermeisteramt geschlossen

Das Bürgermeisteramt Stegen ist am Montag, dem 26. Dezember 2022 (2. Weihnachtsfeiertag) und am Freitag, dem 06.01.2023 (Heilige Drei Könige) geschlossen.

Aus der Gemeinderatssitzung

- a) In der Sitzung am 13. Dezember 2022 wurden u.a. **bekanntgeben**

- Die **Haushaltssitzung 2023** findet am Dienstag, dem 24. Januar 2023, 18 Uhr, statt.
- Bürgermeisterin Fränzi Kleeb berichtet von der konstruktiven Veranstaltung **Bürgerforum Eschbach**, die auf großes Interesse stieß. Die vorgestellte Machbarkeitsstudie wird im Ortschaftsrat und im Gemeinderat noch beraten werden, ebenso die Fortschreibung des Konzeptes des Büros FSP aus Freiburg. Auch die weitere Nutzung des Gebäudes der Ortsverwaltung steht auf der Agenda.

- b) Es wurden folgende **Beschlüsse** gefasst:

- Beraten und beschlossen wurde die vorgestellte Forstplanung sowie das **Alt- und Totholzkonzept**. Kreisforstamtsleiter Michael Kilian stellte den künftigen Revierleiter Claudio Röhmer-Litzmann vor, der seine Arbeit zum 1. Januar 2023 aufnimmt. Die Bürgermeisterin bedankte sich bei Revierleiter Hansjörg Bockstaller für seine Arbeit in Stegen
- Die **Vergabe von Baugrundstücken im geplanten Baugebiet „Nadelhof“**, insbesondere die im Rahmen des Vergabeverfahrens anzuwendenden Vergaberichtlinien sowie die in diesem Zusammenhang stehenden Regelungen in den notariellen Kaufverträgen wurden vom Bauausschuss und dem Gemeinderat behandelt und beschlossen.

Aufgrund der aktuellen Interessenlage kann davon ausgegangen werden, dass die Nachfrage nach Bauland in der Gemeinde größer ist als die Anzahl der Bauplätze im Baugebiet „Nadelhof“. Als Instrument zur Auswahlentscheidung dienen Vergaberichtlinien.

Die bisher bestehenden Vergaberichtlinien für gemeindeeigene Baugrundstücke entsprechen nicht mehr der aktuellen Rechtsprechung. Zudem steht das Kriterium Ortsbezug zu stark im Vordergrund, was entsprechend den geltenden Leitlinien der Europäischen Union (EU) nicht mehr zulässig ist.

Die Kriterien zur Vergabe von Bauplätzen wurden daher entsprechend den EU-Leitlinien fortgeschrieben. Weiterhin besteht jedoch das Ziel, Bewerber mit Bezug zu Stegen im Rahmen der zulässigen Möglichkeiten der Rechtsprechung vorrangig zu berücksichtigen. Die Ortsansässigkeit darf im Rahmen der Auswertung von Bewerbungen nur mit max. 50 % der Gesamtpunkte bepunktet werden, so dass eine Gleichberechtigung gegenüber nicht ortsansässigen Bewerbern gegeben ist. Die „EU-Leitlinien für Gemeinden bei der vergünstigten Überlassung von Baugrundstücken im Rahmen des so genannten Einheimischenmodells“ sind anzuwenden.

Die Vergabe der Bauplätze erfolgt in einem zweistufigen Verfahren, bei dem im ersten Schritt die Prüfung der Antragsberechtigung (Prüfung der Vermögens- und Einkommensverhältnisse) und im zweiten Schritt die punktebasierte Wertung von Auswahlkriterien vorgenommen wird. Die zu bepunkteten Auswahlkriterien unterscheiden sich in soziale Kriterien (minderjährige Kinder, Pflegebedürftigkeit, Mitgliedschaften in Rettungsorganisationen ohne Bezug zu Stegen) sowie ortsbezogene Kriterien (Wohnsitz, Ort des Arbeitsplatzes, ehrenamtliches Engagement in Stegen). Im Rahmen der punktebasierten Auswertung können max. 120 Punkte erzielt werden, wobei die Bepunktung der ortsbezogenen Kriterien max. 60 Punkte betragen können.

Die Rechtsprechung gibt vor, zur Absicherung der Ziele der EU-Leitlinie entsprechende Regelungen in den notariellen Kaufverträgen aufzunehmen. Des Weiteren werden Verpflichtungen in den notariellen Kaufverträgen aufgenommen, welche vom Gemeinderat aufgrund der entwicklungspolitischen Zielsetzungen von der Gemeinde beschlossen wurden und im Bebauungsplan nicht abschließend und rechtssicher geregelt werden können.

Im nächsten Schritt werden sowohl die Vergaberichtlinien als auch die Regelungen in den notariellen Kaufverträgen ausformuliert. Geplant ist, dass im Frühjahr 2023 die Vergaberichtlinien mit den Regelungen für die notariellen Kaufverträge auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht werden können.

Weiter wurden in der Sitzung die Bildung von Vermarktungsabschnitten sowie die Vermarktungszielgruppen behandelt und teilweise beschlossen. Im ersten Vermarktungsabschnitt werden die Einzel- und Doppelhausbauplätze sowie die Bauplätze eines Wohnhofes an private Endeigentümer vermarktet. Die Bauplätze für Geschosswohnungsbau sowie der Bauplatz für eine geplante Demenzwohngruppe werden in einem zweiten Abschnitt vermarktet. Hierzu werden voraussichtlich im Frühjahr 2023 mit dem Gemeinderat entsprechende Richtlinien beraten.

Mit der Vermarktung der Bauplätze im ersten Vermarktungsabschnitt wird voraussichtlich im Frühjahr 2023, parallel zu den Erschließungsarbeiten, begonnen.

Ebenfalls wurde ein aktueller Stand der Wirtschaftlichkeit des Gebiets durch badenovaKONZEPT vorgestellt. Aktuell liegen die Gesamtkosten für die Gemeinde zur Herstellung von einem m² Bauplatzfläche bei einem Betrag von 354,20 €. Nach Ausschreibung und Vergabe der Erschließungsarbeiten im 1. Quartal 2023 kann die Wirtschaftlichkeitsberechnung fortgeschrieben und der Verkaufspreis vom Gemeinderat beschlossen werden.

- Die Gebühren für die **Entsorgung von Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben** werden sich nach einer Ausschreibung zum 1. Januar 2023 ändern, da sie für den Unternehmer nicht mehr auskömmlich waren. Die Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben (Entsorgungssatzung) hat der Gemeinderat beschlossen. Wir verweisen auf den Artikel in dieser Ausgabe.
- Beraten und beschlossen wurde, von der **Optionsmöglichkeit nach § 2b Umsatzsteuergesetz** Gebrauch zu machen, sofern der Bundesgesetzgeber am 16. Dezember 2022 diese Möglichkeit eröffnet. Ansonsten würden einige Leistungen der Gemeinde ab 1. Januar 2023 umsatzsteuerpflichtig. Mit der Wahl der Option würde diese Rechtsänderung erst 2 Jahre später, somit zum 1. Januar 2025 in Kraft treten.
- Beschlossen wurde die **Annahme von Spenden in Höhe von insgesamt 3.821,55 €**. Den Spenderinnen und Spendern auch von dieser Stelle ein herzliches Dankeschön!

Entsorgungssatzung geändert

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 13. Dezember 2022 die Satzung zur Änderung der Satzung über die Entsorgung von Kleinkläranlagen und geschlossenen Gruben (Entsorgungssatzung) der Gemeinde Stegen beschlossen.

Folgende Gebühren wurden nach einer Ausschreibung der Leistungen durch den Abwasserzweckverband Breisgauer Bucht ab 1. Januar 2023 neu festgelegt:

1. Abführgebühr setzt sich zusammen aus:
 - einer Grundgebühr je Entleerung von 150,45 € (bisher 121,89 €)
 - Abfuhrgebühr je cbm abgesaugtem Inhalt 24,40 € (bisher 10,29 €)
 - neu einer Zulage bei Verlegung der Schlauchleitung von 21m bis 30m Länge 23,80 €
2. Annahme und Behandlung beim Abwasserzweckverband Breisgauer Bucht
 - a) von Kleinkläranlagen je cbm 10,00 €
 - b) von geschlossenen Gruben je cbm 3,60 €

Die Änderungssatzung tritt am 1. Januar 2023 in Kraft. Gleichzeitig tritt § 9 der Entsorgungssatzung der Gemeinde Stegen vom 17. Juli 2012 in der Fassung vom 24. September 2019 außer Kraft.

Der volle Wortlaut der geänderten Satzung ist in der Zeit vom 23. bis 31. Dezember 2022 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen.

§ 2b UStG-Anpassungs-Satzung beschlossen

Wir hatten bereits im Amtsblatt vom 3. November 2022 berichtet, dass der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 18. Oktober 2022 eine „Satzung zur Anpassung der örtlichen Satzungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (§ 2b UStG-Anpassungs-Satzung)“ beschlossen hat. Bedauerlicherweise fehlten im Hinweis der Satzung die Worte „oder elektronisch“. Wir machen die Satzung daher nochmals bekannt.

Beschlossen und bekannt gemacht wurde damals auch eine „Anpassung der gültigen Entgeltregelungen an § 2b Umsatzsteuergesetz (UStG) - § 2b UStG-Entgeltregelungs-Anpassung“.

Die Satzung sowie die „§ 2b UStG-Entgeltregelungs-Anpassung“ treten zum 1. Januar 2023 in Kraft.

Der volle Wortlaut der geänderten Satzung ist in der Zeit vom 23. bis 31. Dezember 2022 an der Verkündungstafel des Rathauses angeschlagen.

Sie finden die Satzungen auch im Internet (siehe folgender Artikel). Ihre Ansprechpartnerin: Frau Kuhn, Tel. 39 69 43

Ortsrecht im Internet

Unter www.stegen.de – Rathaus & Bürgerservice – Bürgerservice – Ortsrecht finden Sie unsere Ortsrechtssammlung (Benutzungsordnungen, Polizeiverordnungen, Satzungen etc.).

Sie finden dort u.a. die Abwassersatzung, Außenbereichssatzungen, die Bauernmarktsatzung, die Bauernmarktgebührensatzung, Benutzungsordnungen für Gebäude der Gemeinde, die Entschädigungssatzung, die Erschließungsbeitragsatzung, die Feuerwehrsatzung, die Feuerwehrentschädigungssatzung, die Friedhofssatzung, die Hebesatzung, die Hundesteuersatzung, die Kurtaxesatzung, die Polizeiverordnung gegen umweltschädliches Verhalten, Belästigung der Allgemeinheit, zum Schutz von Grün- und Erholungsanlagen und über das Anbringen von Hausnummern, die Richtlinien zur Sportlerehrung samt Antragsvordrucke, die Verwaltungsgebührensatzung und die Wasserversorgungssatzung sowie die entsprechenden Änderungssatzungen.

Ihr Ansprechpartner: Herr Link, Tel. 39 69 23.

Abschläge für die Wasser- und Abwassergebühren

Wir weisen auf die zum **01.01.2023** fälligen Wasser- und Abwassergebühren hin. Die Höhe des Abschlags können Sie aus Ihrer Jahresendabrechnung 2022 entnehmen.

Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren teilzunehmen

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rießle, Tel.Nr. 396945

Silvestermüll beseitigen

Feiern ist schön, besonders zum Jahreswechsel an Silvester. Erfahrungsgemäß wird an Silvester aber auch viel Müll produziert, der oft den Weg zum Abfallbehälter nicht findet. So liegen auf öffentlichen oder privaten Flächen (z.B. Wiesen) regelmäßig sehr viele Flaschen oder Glasreste (Scherben) herum. Silvesterraketen oder Böller werden zwar zu weit entfernten Abschussplätzen getragen, die Reste hiervon jedoch unbeachtet liegen gelassen. Die Gemeindeverwaltung bittet daher darum, diese Abfälle wieder einzusammeln und ordentlich zu entsorgen.

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Telefon: 3969-36.

Räum- und Streupflicht

Bei Schneefall bitten wir folgendes zu beachten und einzuhalten:

Die in den Straßen parkenden Fahrzeugen stellen für die Räum- und Streufahrzeuge erhebliche Behinderungen dar. Wir bitten deshalb **dringend**, dass die Fahrzeuge auf den Privatgrundstücken oder auf ausgewiesenen Parkplätzen abgestellt werden, damit die Räum- und Streufahrzeuge ihren für alle Einwohner wichtigen Dienst versehen können.

Auf den Wendepunkten gilt im Übrigen ein Parkverbot!

Nach der Streupflicht-Satzung unserer Gemeinde müssen werktags bis 7.00 Uhr, Sonn- und feiertags bis 8.00 Uhr geräumt und gestreut sein.

Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- bzw. Eisglätte auftritt, ist dies unverzüglich zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20.00 Uhr

Die Verwendung von auftauenden Streumitteln (z.B. Salz) ist verboten.

Von der Gemeinde werden auch in diesem Jahr wieder Streugutbehälter aufgestellt. Aus diesen Behältern kann die Bevölkerung Streumaterial entnehmen.

Falls in einer Straße auf keiner Seite ein Gehweg vorhanden ist, ist ein Streifen von 1 Meter Breite auf der Straße zu räumen und zu bestreuen.

Es ist darauf zu achten, dass Äste von Bäumen und Sträuchern aufgrund der Schneelast nicht in die Straße (freie Auslichtung mind. 4,50 m hoch) oder den Gehweg (freie Auslichtung mind. 2,50 m hoch) hineinragen.

Gegebenenfalls muss der Schnee von den Pflanzen entfernt werden, sodass der öffentliche Verkehrsraum jederzeit frei ist.

Winterdienstfahrzeuge sind breiter als übrige Kraftfahrzeuge. Beim Parken auf Fahrbahnen ist daher auf eine ausreichende verbleibende Durchfahrtsbreite zu achten. Dies sollten auch die Landwirte berücksichtigen und die Weidezäune in entsprechendem Abstand zur Straße setzen.

Wir bitten alle Bürger sich an diese Regelung zu halten und damit beizutragen, dass die Schneeräumung schnell und sicher durchgeführt werden kann.

Die Gemeinde hat an folgenden Stellen Behälter aufgestellt an denen Streugut entnommen werden kann:

Kernort Stegen:

Jägerstraße, Ringstraße, Kageneckstraße, Unterbirken (Bushaltestelle), Im Gäßle, Rechtenbach (ehemals Gasthaus Rößle), Stockacker

Ortsteil Eschbach:

Im Grün, Ecke Reckenberg-/Steurentalstraße, Friedhof Eschbach, Feuerwehrhaus Eschbach, Spielplatz Mitteltal

Ortsteil Wittental:

Bachmättle, Attentalstraße (Cafe Faller), Ende Attentalstraße, Fohrenbühl (Bürgerhaus)

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Telefon: 3969-36.

Hunde- und Pferdehaltung

Aufgrund von Beschwerden bezüglich der Hinterlassenschaften von Hund und Pferd, weisen wir darauf hin, dass **alle Verursacher** von Verschmutzungen auf Straßen sowie Geh-, Rad- und Waldwegen verpflichtet sind, diese **umgehend wieder zu beseitigen**. Wir erinnern an die Vorschriften der **Straßenverkehrsordnung (StVO)**: Reiter und Fahrer mit Gespannen sind Verkehrsteilnehmer und haben die Fahrbahn zu benutzen (§ 28 StVO).

Außerdem machen wir die Hundehalter darauf aufmerksam, dass nach der Polizeiverordnung vom 14. Dezember 2021 der Gemeinde Stegen, Hunde **so zu halten und zu beaufsichtigen sind, dass niemand gefährdet wird**. Im Innenbereich sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen.

Des Weiteren weisen wir daraufhin, dass es untersagt ist Hunde auf Friedhöfe mitzunehmen. Ausgenommen hiervon sind Blindenhunde.

Tiere, insbesondere Hunde, sind so zu halten, dass niemand durch anhaltende tierische Laute mehr als nach den Umständen unvermeidbar gestört wird. Ausgenommen ist die übliche landwirtschaftliche Tierhaltung.

Wir möchten an dieser Stelle auch darauf hinweisen, dass es sehr viele verantwortungsbewusste Hunde- und Pferdehalter gibt, für die diese Regeln eine Selbstverständlichkeit darstellen. Ihnen sei herzlich gedankt.

Ihr Ansprechpartner: Frau Rißler, Amt für öffentliche Ordnung, Tel. 3969-36.

Ortschaftsratsitzung in Wittental

Am **Montag, den 9. Januar 2023, 19.30 Uhr**, findet im **Bürgerhaus Wittental, Zi. 1.4, Fohrenbühl 7**, eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Wittental statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 1.1 Frageviertelstunde
- 1.2 Bekanntgaben
- 1.3 Ausscheiden von Frau Annemarie Raufer aus dem Ortschaftsrat durch Wegzug
- 1.4 Verpflichtung des nachrückenden Ortschaftsrats Wolf Dieter Möltgen
- 1.5 Bauantrag/Erteilung von Befreiungen für Flurstück 20, Gemarkung Wittental, Wittentalstraße
- Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung am Hang -
- 1.6 Wünsche und Anregungen

Klaus Göppentin
Ortsvorsteher

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Ortschaftsratsitzung in Eschbach

Am **Donnerstag, den 12. Januar 2023, um 19.30 Uhr**, findet in der **Ortsverwaltung Eschbach, Mitteltal 17 in Stegen-Eschbach** eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Eschbach statt. Die Bürgerschaft ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Die endgültige Tagesordnung stand bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe des Amtsblattes noch nicht fest. Diese werden wir ab 6. Januar 2023 an der Verkündungstafel des Rathauses Stegen und der Ortsverwaltung Eschbach und im Internet unter www.stegen.de, Portalseite, Rubrik Rats-Info-System oder Rubriken Rathaus & Bürgerservice, Rathaus Ratsinformationssystem, Ortschaftsrats Eschbach veröffentlichen.

Johannes Schweizer
Ortsvorsteher

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Soziales Engagement von Unternehmen wird ausgezeichnet

Mittelstandspreis für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg

Leistung – Engagement – Anerkennung 2023 (Lea-Mittelstandspreis)

99 Prozent aller baden-württembergischen Unternehmen zählen zum Mittelstand – und viele davon engagieren sich selbstverständlich für die Region, für andere, für die Umwelt. Genau dafür bedanken sich Caritas, Diakonie und das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus in Baden-Württemberg auch 2023 zum 17. Mal mit der begehrten Lea-Trophäe. Denn gemeinnütziges Engagement ist nicht nur nicht selbstverständlich. Es hält unsere Gesellschaft zusammen und bildet die Triebfeder für ein lebenswertes Baden-Württemberg von Morgen.

Der Preis steht unter der Schirmherrschaft von Frau Dr. Nicole Hoffmeister-Kraut MdL, Ministerin für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg, Bischof Dr. Gebhard Fürst (Diözese Rottenburg-Stuttgart), Erzbischof Stephan Burger (Erzdiözese Freiburg) sowie den Landesbischöfen Ernst-Wilhelm Gohl (Evangelische Landeskirche Württemberg) und Prof. Dr. Heike Springhart (Evangelische Landeskirche Baden).

Ab sofort können sich alle baden-württembergischen Unternehmen mit maximal 500 Vollbeschäftigten kostenlos bewerben. Voraussetzung ist eine Kooperation mit einer gemeinnützigen Organisation: z.B. einem Verein, einer Schule, einem Wohlfahrtsverband etc. **Bewerbungsschluss ist der 31. März 2023.** Weitere Informationen zum Wettbewerb und dem Bewerbungsverfahren finden Sie unter www.lea-mittelstandspreis.de.

Fragen zum Bewerbungsverfahren richten Sie bitte an die Geschäftsstelle des Mittelstandspreises für soziale Verantwortung in Baden-Württemberg, c/o DiCV Rottenburg-Stuttgart e.V., Brigitte Volz, Strombergstraße 11, 70188 Stuttgart, Tel: 0711/ 2633-1147, E-Mail: info@mittelstandspreis-bw.de.

Gewerbe Akademie Freiburg

Konstruieren mit der CAD-Software Solidworks: Mit einer leistungsfähigen 3D-Konstruktionssoftware können Betriebe Produkte schneller und kostengünstiger entwickeln. Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg bietet vom **6. bis 29. März 2023** eine Schulung mit der CAD-Software Solidworks an. Im Vordergrund stehen grundlegende Techniken der konzeptionellen 3D-Konstruktion. Dazu zählt das Erstellen dreidimensionaler Körper, Teilemodellierung, Arbeiten mit Baugruppen und Bewegungssimulation. Der Unterricht findet immer Montag und Mittwoch, jeweils von 17.30 bis 21.30 Uhr, statt. Weitere Auskünfte, auch zu Fördermöglichkeiten, erteilt die Gewerbe Akademie unter Telefon 0761/15250-24. Infos und Anmeldung auch online: www.gewerbeakademie.de/weiterbildung

Wann hat mein Kopf mal Pause?“ Die Last des Dran-Denkens (Vortrag) am Donnerstag, 26.01.2023 um 19.30 Uhr

Elternabend zusagen, neue Winterschuhe kaufen, Spielnachmittag organisieren, Geschenk für Kindergeburtstag besorgen, Mittagessen planen – bloß nichts vergessen! Im Alltag ist der Kopf von Eltern manchmal überfull. Mental Load ist der Begriff für die Last des Dran-Denkens. Was genau das ist, wie man dem begegnet, Ideen und Impulse um dem Kopf eine Auszeit zu schaffen – darüber wollen wir sprechen. Ort: DRK Freiburg, Rimsinger Weg 15, Kosten 7€ Anmeldung bis 18.01.2023 unter www.drk-freiburg.de/familienbildung

So öffnet die IHK rund um Weihnachten

Als Beitrag zur Energieeinsparung sind die Standorte der IHK Südlicher Oberrhein und der IHK-Akademie Südlicher Oberrhein in Freiburg, Lahr und Offenburg in der Zeit vom **27. bis 30. Dezember geschlossen**. Telefonisch und per E-Mail sind IHK und IHK-Akademie zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar, und zwar von Montag bis Donnerstag von 8:00 bis 16:30 Uhr und Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr. Unaufschiebbare Außenwirtschaftspapiere lassen sich wie gewohnt elektronisch ausstellen. Für dringende Rückfragen rund um Dokumente für das Auslandsgeschäft sind IHK-Mitarbeitende aus dem Bereich International von 8:30 bis 13.00 Uhr per E-Mail und telefonisch für die Mitglieder da. Ab Montag, 2. Januar 2023, gelten wieder die üblichen Servicezeiten. Viele IHK-Services sind auch digital verfügbar, eine Übersicht finden Sie unter www.ihk.de/freiburg/services

Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg

Die Deutsche Rentenversicherung (DRV) Baden-Württemberg informiert, dass vom **27. bis 30. Dezember 2022** alle Dienststellen inklusive der Regionalzentren und Außenstellen **geschlossen** bleiben. Auch Video- und telefonische Beratungen finden an diesen Tagen nicht statt.

Die Schließung ist ein Baustein der DRV Baden-Württemberg bei der Umsetzung des 5-Punkte-Plans der Landesregierung »Baden-Württemberg rückt zusammen« zur Reduzierung des Energieverbrauchs. Besonders wirkungsvoll und damit »clever« sind dabei mehrtägige Zeitspannen, um beispielsweise Heizungsanlagen komplett runterfahren zu können und somit zusätzlich Energie einzusparen. Ab dem 2. Januar 2023 sind sämtliche Dienststellen wieder zu den üblichen Öffnungszeiten erreichbar.



ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Entsorgungseinrichtungen des Landkreises;

Öffnungs- bzw. Schließzeiten an Weihnachten/Neujahr 2022/2023

Die Entsorgungseinrichtungen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald sind an Weihnachten/Neujahr wie folgt geschlossen:

- Das **Regionale Abfallzentrum Breisgau** sind vom 24.12.2022 01.01.2023 geschlossen.
- Das **Regionale Abfallzentrum Hochschwarzwald** ist vom 24.12.2022 01.01.2023 geschlossen.
- Der **Recyclinghof Müllheim** ist vom 24.12.2022 03.01.2023 geschlossen.
- Der **Recyclinghof Merzhausen** ist vom 23.12.2022 - 04.01.2023 geschlossen.
- Die **Erdaushubdeponie Bollschweil** ist vom 22.12.21 09.01.2023 geschlossen.
- Die **Bauschuttrecyclinganlage und Erdaushubdeponie Langenordnach** ist vom 22.12.2022 09.01.2023 geschlossen. Ab KW 2 wird die Deponie dann nur von Dienstag bis Freitag geöffnet sein. Die regulären Öffnungszeiten werden nach Winterende wieder eingehalten (Festlegung je nach Witterung).
- Die **Erdaushubdeponie Bader** in Feldberg Bärenental ist vom 21.12.2022 - 08.01.2023 geschlossen.
- Die **Breisgau Kompost GmbH in Müllheim** ist vom 24.12.2022 07.01.2023 geschlossen.
- Die **TREA Breisgau in Eschbach** ist am 24.12.2022 und 31.12.2022 geschlossen

Wichtiger Hinweis: Die Sperrmüllkarten 2022 sind bis zum 31.01.2023 gültig!

Die Merianschule informiert über ihre Schularten

Am **18. Januar** sowie am **07. Februar 2023** finden an der Merianschule die Informationsabende zur Erzieher*innenausbildung sowie zu den Gymnasien und Berufskollegs statt. Von 17.30 bis 19.00 Uhr kann man beim „offenen Haus“ die Schule kennenlernen und ab 19.00 Uhr die Infoveranstaltungen zu den einzelnen Schularten besuchen und gezielt Fragen stellen. Am 07.02.2023 findet zusätzlich auch der Informationsabend für die Fachschule für Organisation und Führung statt.



KLIMASCHUTZ IN STEGEN



Caro Carotta

Was so war....und was nicht....

Der letzte Klimaschutztipp in diesem Jahr – und was soll ich Passendes schreiben, frag ich mich? Was sind unsere brennenden Klima-Themen der Zeit, der Gesellschaft, der großen Probleme, der kleinen Lösungen, der Gemeinde, uns Mitbürger*innen, des „Blättles“? Was wird eigentlich gelesen, registriert, überflogen, ignoriert...? Interessiert's überhaupt jemand, oder sind die kleinen Texte mit den bunten Maskottchengesichter eher „nice to have“ aber im Grunde irrelevant? Was hat mich selbst wirklich berührt und wonach bin ich tatsächlich ins Handeln und Umdenken gekommen...hm....

Es gab in diesem Jahr unter dieser Rubrik Texte über Graue Energie, Müllsammelaktion, Briefkastenwerbung, Plastik/Papiertüten, Gefriertruhen, Biomasse, Aluminium, Equal Pay Day, Küchenrollen, Wäschetrockner, Lichtverschmutzung, Wildbienen, Schlachtzahlen, Grünes Fliegen, Klimaangst, Geozeichen, Grillkohle, Wassersparen, Treppensteigen, Autostaus, Obsoleszenz, Klima Buddys, PKW-Quizz, Mailingenergie, Tempolimit, Heizlüfter, HomeOffice, Foodsharing, eingeschweißte Bücher, Laubbläser, Greenwashing, Amazon Onlinehandel, Geschenkpapier, Klimaschutz im Büro.....

Was hat Sie / Hat Sie was interessiert? Bereichert? Entrüstet? Verwundert? Motiviert?

Über was würden Sie gerne mehr lesen und erfahren? Oder: Haben Sie Themen und Texte, die Sie uns schicken wollen? Bleiben Sie im Austausch mit Kai Klima, Caro Carotta, Uwe Umwelt und Claire Air.

Danke für IHR Feedback an UNS:

www.klimaschutz-stegen.de, info@klimaschutz-stegen.de
Ansprechpartnerin: Regina Frey, regina.frey@web.de



VEREINSNACHRICHTEN

Landfrauenverein Kirchzarten-Stegen

Nachmittag, „Wie funktioniert mein Handy/Smartphone?“

Wir möchten Euch schon jetzt zu einem interessanten Nachmittag am **Freitag, 13.01.2023 um 14.00 Uhr** einladen, im Gasthaus Bären. Wir werden mit unserem eigenen Handy/Smartphone vertrauter und bekommen sicher viele hilfreiche Tipps. Alle Interessierten und Gäste sind herzlich willkommen. Wir möchten uns bei Euch allen für die gemeinsamen Aktivitäten bedanken und wünschen Euch eine fröhliche und besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes Jahr 2023!

Eure Vorstandschaft

PRIMO-SERVICE

WIR SIND FÜR SIE DA!

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr



Miteinander Stegen e.V.

Wir wünschen allen Stegener Mitbürgerinnen und Mitbürgern ein friedvolles Weihnachtsfest, viel Zuversicht und alles Gute für das neue Jahr.



Stegerer Bewegungstreff im Freien

Wir bedanken uns ganz herzlich für Ihre rege Teilnahme bei jedem Wetter und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes, bewegtes neues Jahr!

Die Anleitung des Bewegungstreffs hat uns immer viel Spaß gemacht. Wir freuen uns auf Sie im neuen Jahr - Christa Bodamer, Isabell Holtz und Brigitte Schork.

Das Netzwerkbüro ist vom 23.12.2022 bis zum 03.01.2023 geschlossen.

Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Montag und Freitag von 9:00 – 11:00 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 9:00 – 12:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 07661 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.



Liebe Mitglieder des VdK Ortsverbandes Kirchzarten, Buchenbach und Stegen,

wir wünschen Ihnen ein fröhliches Weihnachtsfest - Gesundheit, Glück und genußvolle Momente im Neuen Jahr.

Dankeschön für Ihre rege und intensive Teilnahme im Jubiläumsjahr 2022. Im neuen Jahr starten wir mit unterschiedlichen Impulsen und einem Programm das wir aktuell planen. Mehrere Schwerpunkte sind in Planung: wir wollen den VdK und die Jugendarbeit stärken, mit Schwerpunkt Inklusion. Gemeinsam mit den unterschiedlichen Akteuren vor Ort. Als weiteren wichtigen Aspekt nehmen wir die Themen Pflege, pflegende Angehörige ebenso Pflege und Leben im Alter mit Möglichkeiten vor Ort in unsere Themen auf. Der VdK Ortsverband lässt niemanden alleine. Wir sind für Sie da und werden Sie umfangreich informieren.

Bleiben Sie gesund und mit weihnachtlichen Grüßen
- Brigitte Mauz, Vorsitzende



KIRCHENNACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Herz Jesu Stegen

SAMSTAG, 24.12. ADVENIAT-Kollekte

Stegen Herz Jesu
15.00 Uhr Ökumenische Wort-Gottes-Feier mit Krippenspiel
Stegen Herz Jesu
17.00 Uhr Christmette



www.kath-dreisamtal.de

SONNTAG, 25.12. Weihnachten**ADVENIAT-Kollekte**

Stegen Herz Jesu

10.30 Uhr **Eucharistiefeier** - mitgestaltet vom Kirchenchor**MONTAG, 26.12. Hl. Stephanus**

Stegen

10.30 Uhr **Wort-Gottes-Feier** - mitgestaltet von den Zartener Chören**DIENSTAG, 27. 12.**

Zarten St. Johannes Kapelle

18.30 Uhr Eucharistiefeier mit Feier des Patroziniums

SAMSTAG, 31.12.

Stegen Herz Jesu

18.00 Uhr **Eucharistiefeier** zum Jahresschluss**DIENSTAG, 03.01.**

Stegen Herz Jesu

18.30 Uhr Schlosskapelle: Kein Gottesdienst

FREITAG, 06.01. Erscheinung des Herrn**Afrika-Kollekte für die Katechetenausbildung in Afrika**

Stegen Herz Jesu

11.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit den Sternsängern**SONNTAG, 08.01. Taufe des Herrn**

Stegen Herz Jesu

11.00 Uhr **Eucharistiefeier** mit Tauffeier**Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach****DONNERSTAG, 22.12.**

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 23.12.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SAMSTAG, 24.12.

ADVENIAT-Kollekte

16.30 Uhr Christmette - mitgestaltet vom Familiengottesdienstteam und Musikverein (Minigr. 2+3, Z)

MONTAG, 26.12. - Hl. Stephanus

10.30 Uhr Eucharistiefeier - mitgestaltet vom Kirchenchor (Minigr. 4+1, Z)

DIENSTAG, 27.12.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

MITTWOCH, 28.12.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 29.12.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 01.01. - Maria, Gottesmutter

18.00 Uhr Eucharistiefeier - anschl. Empfang im Pfarrsaal (Minigr. 2, Z)

MONTAG, 02.01.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DIENSTAG, 03.01.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

MITTWOCH, 04.01.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

DONNERSTAG, 05.01.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

FREITAG, 06.01. - Erscheinung des Herrn

Afrika-Kollekte für die Katechetenausbildung in Afrika

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger (Salz- und Wasserweihe) (Minigr. 3, Z)

SAMSTAG, 07.01.

7.00 Uhr Eucharistiefeier

SONNTAG, 08.01. - Taufe des Herrn

9.00 Uhr Eucharistiefeier - mit Rückkehr der Sternsinger (Minigr. 4)

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen**Samstag, den 24.12.2022 - Heiligabend**

15.00 Uhr Ökumenischer Familiengottesdienst mit Krippenspiel in der kath. Kirche in Stegen

22.00 Uhr Christmette im Ökumenischen Zentrum mit Prädikantin Isabell Holtz.

Mit Stiller Nacht ernst gemacht. Joseph und Maria hat-

ten es sicher ruhig im Stall im Bethlehem. Da war Zeit, sich dem Neugeborenen zu widmen, das Wunder eines hilfsbedürftigen kleinen Menschen zu bestaunen, den Wünschen und Träumen für ihn nachzugehen, vielleicht auch den ersten aufkeimenden Sorgen zu wehren. Mit Texten, Gebeten und Liedern wollen wir in der Christmette der Stille und Nachdenklichkeit Raum geben.

Sonntag, den 25.12.2022 - 1. Weihnachtsfeiertag**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl im Ökumenischen Zentrum**16.00 Uhr** Krabbelgottesdienst im Ökumenischen Zentrum mit Pfarrer Friedrich Geyer und Team**18.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl in der kath. Pfarrkirche von St. Märgen mit Pfarrer Friedrich Geyer**Samstag, den 31.12.2022****17.00 Uhr** Jahresschlussgottesdienst zur Jahreslosung in St. Märgen mit Pfarrer Friedrich Geyer**18.00 Uhr** Jahresschluss Gottesdienst im Ökumenischen Zentrum mit Prädikant Georg Körner**Sonntag, den 01.01.2023****18.00 Uhr** Neujahrsgottesdienst zur Jahreslosung im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Pfarrer Geyer**Freitag, den 06.01.2023 - Hl. Drei Könige****10.30 Uhr** Regionaler Gottesdienst in Hinterzarten**Sonntag, den 08.01.2022****18.00 Uhr** Segnungsgottesdienst im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten

Nachmittags ist das Cafe con Dios geöffnet

FriedensgebetJeden **Dienstag** ist im **Ökumenischen Zentrum, um 18.00 Uhr**, 20-minütiges Gebet für den Frieden.**Ökum. Bücherei Stegen**

In der Weihnachtszeit ist die ökumenische Gemeindebücherei Stegen **ab dem 21.12.2022 bis Anfang Januar 2023 geschlossen**. Letzter Öffnungstag ist Dienstag, 20.12.2023. Die Bücherei ist am Sonntag, 08.01.2023, wieder geöffnet.

Ab Dienstag, 10.01.2023, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten:

Dienstag	17.00-18.00 Uhr
Donnerstag	18.00-20.00 Uhr
Sonntag	11.00-12.00 Uhr

Vorläufig ist die Bücherei auch wieder Dienstag und Donnerstag von 10.00-11.00 Uhr geöffnet. Es gibt aktuell neue Bilder- und Kinderbücher sowie neue Bücher für Erwachsene.

**TOURIST-INFO**

Folgen Sie uns auf
@tourismus.dreisamtal

Wir sind für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, Kirchzarten
Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, www.dreisamtal.de

Montag bis Freitag 9.30 bis 13.00 Uhr**am 26. Dezember und am 6. Januar bleibt die Tourist-Info geschlossen!****Das Team der Tourist-Info Dreisamtal wünscht Ihnen entspannte Feiertage und alles Gute, Glück und beste Gesundheit für das Jahr 2023!**

Veranstaltungen im Dreisamtal vom 21. Dezember bis 12. Januar

(Nähere Informationen:

www.dreisamtal.de/landleben/veranstaltungen)**Freitag, 23. Dezember, 30. Dezember, 11.00 Uhr- ca. 14.00 Uhr
Samstag, 31. Dezember, 7. Januar, 10. Januar: 10.00 Uhr-ca. 13.00 Uhr****Schneeschuh-Panoramatour am Schauinsland** mit Ursel Lorenz (Schneeschuhe und Stöcke können ausgeliehen werden). Anmeldung: 0157/ 532 688 27 oder naturpur-schauinsland.gmx.de.**Regelmäßige Veranstaltungen****Mittwochs:** 14.00-16.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4, www.fancy-farm.de, Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich).**Donnerstags:** 20.30 Uhr: Skatabend, Kirchzarten Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38. Fritz Thiesen, Tel. 4724.

16.00-18.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.

Samstags: 10.00-12.00 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten, s. mittwochs.**Heimatstüble**, jeden Montag 17.00-19.00 Uhr Oberried-Zastler, Talstraße 27.**Krippengarten** an der **Johanneskapelle in Zarten**. Sonntags bis Weihnachten jeweils ab 14.00 Uhr.**Waldkrippe im Zastlertal** bei der Gassenbauernhof-Mühle mit großen Holzfiguren (16.30-20.00 Uhr beleuchtet!) Talstraße 26, bis zum 08.01.**Krippe mit lebensgroßen Holzfiguren und lebenden Schafen, Verkaufstand mit Gebäck und Handarbeit** bei Strudel's Scheunenlädele, Zarten, Bundesstr. 9, bis zum 6.1.**Täglich nach Vereinbarung****Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys:dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren.**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Walks: berggeheimnis.com.**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur, mit Kräutern oder rund um den Schauinsland, mit Bike, oder Fuß, dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren.**Bauernhofmuseen** im Dreisamtal:dreisamtal.de/dreisamtal/kultur-tradition.**Samis Tipp:****Sternenweg in Buchenbach** von der Friedhofskapelle bis zur Kirche. Vom 18.12. bis zum 06.01. werden von 16.00-22.00 Uhr Lichter unter den mit Sprüchen versehenen Sternen angezündet.**Touren, Events, Tipps:**
www.dreisamtal.de**FÜR UNSERE
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT****Dorfhelferin ist für Sie da**

Wann haben Sie Anspruch auf eine Dorfhelferin? Sie sind im Krankenhaus, in Kur, krankgeschrieben zu Hause, freiwillig oder pflichtversichert, Voll- oder Teilzeit Hausfrau oder Hausmann? Sie haben ein Kind unter 12 Jahren, ein behindertes Kind oder eine Krankmeldung Ihres Arztes?

Einsatzleitung und Ansprechpartnerin: Barbara Nordfeld, Tel. 7077, E-Mail: barbara.nordfeld@dorfhelferinnenwerk.de.**Zimmer frei für Demenzerkrankte**Die selbstverwaltete Wohngemeinschaft für Menschen mit Demenz in Kirchzarten Burg würde sich freuen, bald eine neue Mitbewohnerin oder einen neuen Mitbewohner begrüßen zu können. Seit 2007 verantwortet der gemeinnützige Verein Labyrinth e.V. in Kirchzarten eine Wohngemeinschaft, in der acht Menschen mit Demenz zusammenleben. Sie werden von einem festen Team des Pflegedienstes Pflege mobil aus Stegen unterstützt. Diese Wohnform ermöglicht Demenzerkrankten ein möglichst selbstbestimmtes Leben in einem geschützten und familiären Umfeld. Interessierte können sich gerne an Manuela Felice, Koordinatorin bei Labyrinth e.V., wenden: Telefon: 0151 59093579, Email: info@labyrinth-freiburg.de.

Der Ursulinenhof ist ein innovatives Bürger-Projekt in der Dorfmitte von Oberried – wir sind sorgende Gemeinschaft und stehen füreinander ein. In der selbstverantworteten Wohngemeinschaft mit 11 Plätzen leistet die Bürgergemeinschaft den Assistenzdienst.

**Wir suchen ab sofort oder später eine****Nachwache (m/w/d) zur Mitarbeit in der
Wohngemeinschaft (Alltagsassistenz)**
(Minijob oder Übungsleiterpauschale)**Das ist uns wichtig:**

- Sie sind körperlich und seelisch belastbar
- Sie haben einen Qualifizierungskurs zur Alltagsbegleiterin abgeschlossen, sind Pflegehelfer*in oder verfügen über Erfahrungen im Umgang mit alten Menschen

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Sie sind für betreuungs- und pflegebedürftige Menschen in der Nacht da
- Sie führen hauswirtschaftliche Tätigkeiten durch und übernehmen (leichtere) pflegerische Aufgaben

Wir bieten Ihnen:

- Flexible Einsätze nach Ihren Wünschen.
- Ein tolles Team, das zusammenhält und ein herzliches, wertschätzendes Miteinander
- Gute Bezahlung nach TVöD mit entsprechenden Zuschlägen

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Nachricht. Für Fragen steht Ihnen Lucia Eitenbichler unter 0160-97630769 gerne zur Verfügung. Weitere Infos unter: www.buergergemeinschaft-oberried.de.**Bürgergemeinschaft Oberried e.V.**, Franz Josef Winterhalter, Hauptstrasse 20, 79254 Oberried, vorstand@bg-oberried.de**Krippenwanderweg von
St. Peter zum Lindenberg**

16 verschiedene, liebevoll dargestellte Weihnachtskrippen sind in St. Peter entlang der Straße zum Lindenberg bis zum 15. Januar zu betrachten. Der 3 km lange Krippenweg beginnt mit der Krippe in der Barockkirche St. Peter und endet mit der Krippe in der Wallfahrtskirche Maria Lindenberg. Nutzen Sie die schöne Gelegenheit zu einem weihnachtlichen Spaziergang, mit herrlicher Aussicht, kommen Sie zur Ruhe, verweilen Sie und bestaunen Sie die unterschiedlichsten Darstellungen der Weihnachtsgeschichte. Die Krippen sind von 17.00-21.00 Uhr beleuchtet. Die Kirchen sind von 8.00-18.00 Uhr geöffnet. Die Pilgergaststätte von 11.00-1.007 Uhr, außer Montag.

Musikalisches Programm bei den Krippen:

26.12. um 16.00 Uhr weihnachtliche Drehorgelmusik und Krippengeschichten an der 3. Krippe, Zähringerstraße, Neujahrstag, 14.00 Uhr, die Alphornbläser von St. Märgen spielen an der 13. Krippe beim Haus Scherer, Lindenberg mit Glühweinausschank, Dreikönigstag, 16.00 Uhr, die Jagdhornbläsergruppe Hochschwarzwald spielt an der 12. Krippe auf Schönbergers Höhe, Lindenberg, Sonntag, 08.01.23 um 12.00 Uhr spielt die Bläsergruppe des MV Buchenbach an der 15. Krippe bei der Wallfahrtskirche Maria Lindenberg. Zum Abschluss spielt am 15.01.2023 ab 14.00 Uhr die „Kapelle Schwarzwaldperle“ bei der Krippe in der Pilgergaststätte Maria Lindenberg.

Oma und Opa auf Zeit

Familien freuen sich über Unterstützung. Ältere Menschen schenken Zeit und Lebenserfahrung. „Oma & Opa auf Zeit“ bringt beide zusammen. Unser nächstes Treffen findet am **Sonntag, den 8. Januar um 15.00 Uhr** in gemütlicher Atmosphäre im **Café con Dios im evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten** statt. Wir stellen das Projekt vor, beantworten Ihre Fragen, und interessierte Familien und Großeltern können direkt in Kontakt treten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Nähere Informationen unter www.omaundopa-kirchzarten.de

Heimatverein Hansmeyerhof e.V. in Buchenbach-Wagensteig

„z' Licht go“ mit Jeannot & Christian „D' Knaschtbrüeder“ aus dem Wiesental

Auch heute noch zelebriert man im historischen Hansmeyerhof in Buchenbach-Wagensteig, im Rahmen der **Veranstaltungsreihe** „z' Licht go“, den Brauch des gemütlichen Zusammenkommens. Dieses Mal am **Samstag, den 21. Januar 2023 um 20.00 Uhr (Einlass ab 19.00 Uhr)** mit Jeannot & Christian „D' Knaschtbrüeder“ aus dem Wiesental. Weitere Informationen zu den Künstlern erhalten Sie unter www.knaschtbrueder.de. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir Sie rechtzeitig Eintrittskarten (12,00 €/Person) zu besorgen. Der Kartenvorverkauf erfolgt ab sofort über die Bäckerei Kreuzt in Buchenbach.

Stubenmusik St. Peter - Weihnachtskonzerte

Die Schwarzwälder Stubenmusik St. Peter freut sich, zu ihren beiden Weihnachtskonzerten „zwischen den Jahren“ wieder einladen zu dürfen: in der **Pfarrkirche St. Johann Baptist, Breitnau, um 18.00 Uhr** und in der **Barockkirche St. Peter am 28.12.2022 ebenfalls um 18.00 Uhr**. Es wirkt mit das Gesangsduo G'schwister Wehrle St. Peter mit Weihnachtsliedern aus dem Schwarzwald und dem Alpenraum. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Heimatabend im Winter

Endlich ist es wieder soweit, nach langer Pause kann der Heimatabend im Winter stattfinden! Die Trachtengruppe St. Peter lädt Sie hierzu herzlich, am Freitag, den **30. Dezember 2022, um 20.00 Uhr** in die **Elzmatten Halle St. Peter** ein. Es erwartet Sie ein buntes Programm mit Tänzen, Theater und einem Auftritt der Kindertrachtengruppe St. Peter. Weitere Highlights sind mit Fassbier und der Verlosung einer Schlachtsau geboten. Für musikalische Umrahmung sorgt die Original St. Petermer Firobemusik. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Ende des redaktionellen Teils

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Wieder heim ins Dreisamtal!

Wir suchen eine Wohnung (mind. 3 Zi. od. 2 kl. Whg., Miete od. Kauf) in Stegen ab sofort oder später.

Auf dem Baldenwegerhof aufgewachsen, möchte ich gemeinsam mit meiner Frau (wieder) im Dreisamtal leben. Wir sind ruhig, zuverlässig und sehr verträglich (Alter 51 und 67).

Heidi Fiedler Tel./ SMS/Signal/ WhatsApp 0163 - 7 92 36 01

Hirth
FAHRZEUGBAU

HAUSMESSE 2023

03. - 05. Januar 2023 • Dienstag bis Donnerstag von 09:00 - 17:00 Uhr

PKW-Anhänger

- Kipper
- Baumaschinen-Transporter
- Fahrzeug-Transporter
- Koffer- und Kühl-Anhänger
- Pferde- und Vieh-Anhänger
- Tieflader

Landwirtschaftliche Anhänger

- 3-Seiten-Kipper 6-20 t
- Muldenkipper 16-24 t
- Forst-3-Seiten-Kipper 6-20 t

LKW-Anhänger

- Bau-/Kommunalkipper 6-20 t
- Über-/Durchfahrtiefelader 6-20 t

NEU: PKW-Kippergeneration mit Luftfahrwerk, auch ankippar

Qualität und Innovation aus Tradition

Hirth Fahrzeugbau GmbH
Gewerbegebiet Breite

Feldbergstraße 2
78652 Deißlingen

Telefon 07420/9208-0
info@hirth-anhaenger.de



MITARBEITER GESUCHT

Wir sind ein junges Team und suchen coole Mitarbeiter!

Du bist Schreiner, Zimmerer, Schlosser, Metallbauer, Fahrzeugbauer, Landmaschinenmechaniker oder Nutzfahrzeugmechaniker (m/w/d) und hast Lust auf Fahrzeugbau? Dann melde dich bei uns.

Kurzbewerbung an:
karriere@hirth-anhaenger.de

Hilfsbereites und freundliches Paar aus Moldawien,
berufstätig, sucht 2-Zi.-Whg. im Dreisamtal/Umgebung.

Tel. 0177 / 84 111 67

ES LIFTSYSTEME

Unsere Produkte:
Treppenlifte, Hebebühnen,
Plattformlifte

Unsere Leistungen:
Beratung, Verkauf,
Montage, Kundendienst

www.es-liftsysteme.de
Im Frongarten 12 | 79837 St. Blasien | Tel. 07672 327 316

**Immobilie verkaufen und
weiterhin darin wohnen.**

Wir zeigen Ihnen wie das geht.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

BAUM
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Betriebsaufgabe: Zum 31.12.2022
schließe ich meinen Betrieb, d.h.
Schlachtung und Verkauf.**

*Ihnen/ Euch gesegnete Weihnachten,
Gesundheit und Glück im neuen Jahr.*

Sepp Dold, Plattenhof, St. Peter.

WICHTIGE INFORMATION

**Liebe Kundinnen und Kunden,
wir haben vom 24.12.2022 bis 03.01.2023 geschlossen.**

Am Mittwoch, 04.01.2023 sind wir von 08.00 bis 14.00 Uhr und am
Donnerstag, 05.01.2023 von 08.00 bis 16.00 Uhr für Sie erreichbar.

Gerne können Sie uns Ihr Anliegen per E-Mail
unter anzeigen@primo-stockach.de mitteilen.

☎ 0 77 71 93 17-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service



Ihre Immobilienexperten in der Region für
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
freiburg@garant-immo.de
www.garant-immo.de



Ihre
Weihnachts-
grußanzeige im
Heimatblatt...

STEGEN



PRIMO
Verlag | Druck | Service



Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr 2023

Liebe Leserinnen und Leser,

die letzten Jahre waren in vieler Hinsicht anspruchsvoll für uns alle, geschäftlich wie privat. Umso mehr wissen wir es zu schätzen, dass Sie uns Ihr Vertrauen geschenkt haben und uns treu bleiben.

Dafür sagen wir von Herzen Danke und wünschen Ihnen und Ihrer Familie erholsame Feiertage, ein wunderschönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2023.

Uns als Familienunternehmen ist es eine Herzensangelegenheit eine soziale Einrichtung aus unserer Region mit einer Weihnachtsspende zu unterstützen. In diesem Jahr haben wir uns für eine Spende an den „Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V. Freiburg im Breisgau“ entschieden.

Ihr **PRIMOVERLAG**

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

**ALL UNSEREN KUNDEN UND FREUNDEN UNSERES HAUSES
FROHE WEIHNACHTEN UND VIEL GLÜCK IM NEUEN JAHR.**

**Autohaus im Dreisamtal GmbH
& Tankstelle Dreisamtal GmbH**

Zartener Straße 31 • 79199 Kirchzarten
Telefon (07661) 9 03 33 • Fax (07661) 6 22 00
www.autohaus-im-dreisamtal.de



**Autohaus im
Dreisamtal GmbH**



Frohe
WEIHNACHTEN

Herzlichen Dank für
Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Patienten,
Freunden und Bekannten ein
besinnliches Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.

Auch in diesen schwierigen Zeiten
sind wir gerne für Sie da.

**Ihre Physiotherapie Praxis
Reimann**

Stockacker 5 • 79252 Stegen
Tel./Fax: 07661 - 98 89 95

**Fröhliche
WEIHNACHTEN**
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR!

*Wir sagen
Danke!*

Schneider
schöne *Bäder*
innovative *Wärme*

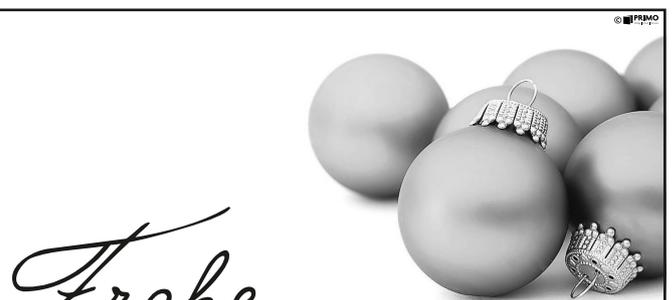
Im Brühl 19 • 79254 Oberried
Tel. 07661 - 12 39
www.eugen-schneider.de



Unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem wünschen wir ein frohes
Weihnachtsfest und ein gutes, neues Jahr
verbunden mit dem Dank für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen und dem
Wünsche auf eine weiterhin gute
Zusammenarbeit.

NATURlich faller

Baubiologische-Beratung • Schreinerei • Bestattungsinstitut
Dorfstr. 20 • 79232 March-Hugstetten • Tel.: 07665-1307
www.naturlich-faller.de • www.bestattungen-faller.de



*Frohe
Weihnachten*
und ein gutes, gesundes neues Jahr!

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten
ein **frohes Weihnachtsfest** und ein **glückliches 2023**.

Drescher Blechnerei · Sanitärinstallation · Heizung · Kundendienst
Steinhalde 28, 79117 Freiburg-Ebnet, Tel. 0761/67352



© PRIMO

Eine wundervolle Weihnachtszeit
und ein gutes, gesundes neues Jahr



WALTER
Bedachungen GmbH & Co. KG

DACHDECKER- und
BLECHNEREI-MEISTERBETRIEB

Langenordnach 61
79822 Titisee-Neustadt

Tel. +49 (0)7651 7460
Fax +49 (0)7651 3936

info@walter-dachdecker.de
www.walter-dachdecker.de

Allen unseren
Kunden ein frohes
Fest und einen
guten Rutsch ins
neue Jahr.



Willi Glöckler
Garten- und Landschaftsbau
Freiburger Straße 42 • 79199 Kirchzarten

wir wünschen
Frohe Weihnachten
und ein gutes
Neues Jahr 2023!





Am Ende des Jahres
danken wir für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen frohe Festtage
und ein gutes neues Jahr.

**Elektro
Wilkens**

Sommerberg 23
79256 Buchenbach
Tel. 07661 - 988 9260
info@elektro-wilkens.com



© PRIMO

**Fuhr- & TS
Baggerbetrieb**

Aushub, Hausanschlüsse, Baggerarbeiten

Setzen von Natursteinmauern

Transporte aller Art, Containerdienste

Tobias Stiefvater Fon 0173-93 03 634
tobiasstiefvater@web.de

FROHE FESTSTAGE!

Glühwein selber machen - so geht's

Zubereiten
15 Min.

4 Becher

ZUTATEN

3 Kapseln Kardamom	10 Gewürznelken
2 Stangen Zimt	70 g Zucker
1 Bio-Orange	750 ml Rotwein (z.B. Spätburgunder)

Optional: Orangenscheiben als Einlage

ZUBEREITUNG

- Kardamomkapseln andrücken und mit Gewürznelken, Zimt und Zucker in einen Topf geben. Schale der Orange abreiben und in den Topf geben. Orange auspressen und den Saft zu den restlichen Zutaten in den Topf gießen.
- Alle Zutaten mit Rotwein übergießen und langsam erwärmen. Bildet der Wein einen leichten Schaum an der Oberfläche, ist die Temperatur ideal. Glühwein mit geschlossenem Deckel ca. 1 Stunde bei geringer Hitzezufuhr ziehen lassen.
- Heißen Glühwein durch ein feines Sieb gießen, in Tassen füllen und nach Belieben mit Orangenscheiben servieren.

Prost!

© <https://www.lecker.de/gluehwein-selber-machen-so-gehts-72718.html>